

Patrocinado por:



## VII Foro de Lingüística Hispánica Panorama de temas y métodos de investigación

### Programa



Jueves, el 11 de mayo de 2023

9:00-9:40	Registro de participantes	
9:40-10:10	<b>024</b> Inauguración	
10:10-11:10	<b>024</b>	
	<p>Presidenta de mesa: <b>Ewa Stala</b></p> <p><b>Petr Čermák</b> (Universidad Carolina, Praga): El español y el checo: casos de identidad tipológica aparente</p> <p><b>Malgorzata Gaszyńska-Magiera</b> (Universidad de Varsovia): Los exponentes lingüísticos de la memoria colectiva en el contexto de la traducción</p> <p><b>Wiaczesław Nowikow</b> (Universidad de Łódź): Sobre la „teoría del empuje”: los tiempos compuestos vs. los tiempos simples <i>cantara</i> y <i>cantase</i></p>	
11:10-11:20	discusión	
11:20-11:40	Pausa café	
11:40-12:20	<b>024</b>	<b>264</b>
	<p>Presidente de mesa: <b>Petr Čermák</b></p> <p><b>Natalia Jażdżewska, Marek Baran</b> (Universidad de Gdańsk): Ver las obras de arte a través de las palabras: estudio comparativo de una muestra de audiodescripciones de las obras del arte contemporáneo</p> <p><b>Manuel Rivas Zancarrón</b> (Universidad de Cádiz): Problemas metodológicos al estudio de las actitudes lingüísticas ante el español en la América y España de los siglos XVIII y XIX.</p>	<p>Presidente de mesa: <b>Andrzej Zieliński</b></p> <p><b>Julián Sancha Vázquez</b> (Universidad de Cádiz): Nuevas miradas sobre el paisaje lingüístico de la ciudad de Cádiz para la sociolingüística urbana</p> <p><b>Leticia López Martínez</b> (Universidad Católica Juan Pablo II de Lublin): La doble subtítulos y Language Reactor. Estudio acerca de sus efectos en la adquisición y comprensión del léxico en contexto en estudiantes polacos de ELE</p>
12:20-12:30	discusión	discusión
12:30-12:45	Pausa café	
12:45-13:45	<b>024</b> Conferencia plenaria	
	<p><b>Andrzej Zieliński</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): «Unos dicen “Dios mantenga”; otros dicen “manténgaos Dios”; otros, “enhorabuena estéis”, y otros, “enhorabuena vais”; otros, “Dios os guarde”, otros [...]». - Fórmulas de saludo en la historia del español</p>	

13:45-14:45	Almuerzo	
14:45-15:45	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Manuel Rivas Zancarrón Antonio Pamies Bertrán, José Manuel Pazos Bretaña</b> (Universidad de Granada): Colocaciones polisémicas vs. componentes polisémicos</p> <p><b>Maciej Jaskot</b> (Universidad Pedagógica Comisión de Educación Nacional de Cracovia): Los cultuemas fraseológicos: unidades de anclaje cultural</p> <p><b>Xavier Pascual López</b> (Universidad Adam Mickiewicz de Poznań): La Teoría del Cambio Semántico a partir de Inferencias Asociadas aplicada a la lexicalización de fraseologismos</p>	<p style="text-align: center;"><b>264</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Inna Shaludko Przemysław Dębowiak</b> (Universidade Jaguelónica de Cracovia): Os avaliativos em português e em polaco: frequência e meios de formação</p> <p><b>Natalia Czopek</b> (Universidade Jaguelónica de Cracovia): Línguas românicas para estudantes universitários eslavos (LMooc4Slav) - apresentação do projeto</p> <p><b>Joanna Drzazgowska</b> (Universidade de Gdańsk): "A gente" e o seu uso atual no português europeu</p>
15:45-15:55	discusión	discusión
15:55-16:15	Pausa café	
16:15-17:35	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Antonio Pamies Bertrán Ewa Stala</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): Los contactos lingüístico-culturales en el <i>Vocabulario español-guaraní</i> (s. XVIII)</p> <p><b>Ivo Buzek</b> (Universidad Masaryk, Brno): La Sociolingüística en el <i>Diccionario de Autoridades</i>: primer acercamiento</p> <p><b>Nora Orłowska</b> (Universidad de Gdańsk): Reflexiones sobre la creación de un diccionario especializado polaco-español español polaco sobre términos económicos y jurídicos</p> <p><b>Marta Wicherek</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): ¿Es ‘semivivo’ lo mismo que ‘medio vivo’ o ‘casi muerto’? Análisis de los elementos <i>semi-, entre-, casi</i> y <i>medio</i> como modificadores de adjetivos</p>	<p style="text-align: center;"><b>264</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>José Manuel Pazos Bretaña</b></p> <p><b>Zaida González Abrante</b> (Universidad de La Laguna): Variación gramatical: el uso de la segunda persona objetivadora (tú) en el discurso televisivo</p> <p><b>Jakub Szymański</b> (Universidad de Łódź): Topónimos y gentilicios en las paremias de la alimentación en español y polaco</p> <p><b>Monika Plewko</b> (Universidad Católica Juan Pablo II de Lublin): Análisis de los recursos lingüísticos de persuasión en las campañas sociales de España y Polonia</p>
17:35-17:50	discusión	discusión

### Viernes, el 12 de mayo de 2023

9:40-10:40	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Marek Baran</b></p> <p><b>Janusz Bięń</b> (Universidad Católica Juan Pablo II de Lublin): Los sustantivos encapsuladores en el discurso científico</p> <p><b>Piotr Sorbet</b> (Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin): Los pluralia tantum en español y polaco</p> <p><b>Beata Brzozowska-Zburzyńska</b> (Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin): Las preposiciones y locuciones que sirven para marcar la función semántica de duración anterior. Estudio contrastivo</p>
10:40-10:50	discusión
10:50-11:10	Pausa café

11:10-11:50	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Guillermo Rojo</b>  <b>Witold Sobczak</b> (Universidad de Łódź): Acerca de la evolución de los tiempos compuestos del modo subjuntivo en el español de América entre los siglos XVIII y XXI  <b>Agata Komorowska</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): La interjección como elemento intensificador en fórmulas afirmativas</p>	<p style="text-align: center;"><b>023</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Mirosław Trybisz</b>  <b>Katarzyna Popek-Bernat</b> (Universidad de Varsovia): Español jurídico desde una óptica diatópica  <b>Verónica Del Valle Cacela</b> (Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin): Háblame en colores... la percepción cromática en niños invidentes</p>
11:50-12:00	discusión	discusión
12:00-12:15	Pausa café	
12:15-13:15	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p style="text-align: center;">Conferencia plenaria</p> <p><b>Guillermo Rojo</b> (Universidad de Santiago de Compostela / Real Academia Española): El papel de los corpus de referencia en la investigación lingüística</p>	
13:15-14:15	Almuerzo	
14:15-15:15	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidenta de mesa: <b>Malgorzata Gaszyńska-Magiera</b>  <b>Inna Shaludko</b> (Universidad de Gdańsk): La "dimensión femenina" del lenguaje de Santa Teresa  <b>Katarzyna Kaczyńska</b> (Universidad Católica Juan Pablo II de Lublin): Diminutivos en la literatura infantil. Estudio contrastivo español-polaco.  <b>Hanna Polomska</b> (Universidad de Gdańsk): Las proposiciones elípticas como exponentes de oralidad y reto de la traducción al español y francés</p>	<p style="text-align: center;"><b>023</b></p> <p>Presidenta de mesa: <b>Beata Brzozowska-Zburzyńska</b>  <b>Justyna Wesola</b> (Universidad de Wrocław): Los equivalentes del superlativo absoluto en polaco  <b>Rocío Luque</b> (Universidad de Trieste): Sinonimia y formación de palabras a partir de zoónimos  <b>Mirosław Trybisz</b> (Universidad de Gdańsk): Varios aspectos de la determinación formalmente compleja</p>
15:15-15:25	discusión	discusión
15:25-15:45	Pausa café	
15:45-16:45	<p style="text-align: center;"><b>024</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Ivo Buzek</b>  <b>Natalia Wiśniewska</b> (Academia Técnico-Humanista de Bielsko-Biała): La autoimagen de los influencers en Instagram: el caso del movimiento bodypositive  <b>Barbora Kopecka</b> (Universidad Masaryk, Brno): El papel de la cultura pop en el proceso de afirmación identitaria de los hispanohablantes en los Estados Unidos  <b>Justyna Haftka</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): Actitudes lingüísticas hacia el portugués e interferencias de los alumnos hispanohablantes de PLE en las zonas cercanas a la frontera hispano-portuguesa</p>	<p style="text-align: center;"><b>023</b></p> <p>Presidente de mesa: <b>Janusz Bień</b>  <b>Anna Jamka</b> (Universidad de Varsovia): La definición cognitiva y la traducción literaria: ¿por qué y para qué?  <b>Joanna Nowak-Michalska</b> (Universidad Adam Mickiewicz de Poznań): La imagen del lunfardo en las traducciones polacas de la prosa argentina contemporánea  <b>Nina Klekot</b> (Universidad Católica Juan Pablo II de Lublin): Las características persuasivas de la encapsulación nominal en el discurso político</p>
16:45-16:55	discusión	discusión
18:00	<p style="text-align: center;"><b>Brama Wyzynna</b></p> <p style="text-align: center;">Inicio de la visita del casco antiguo de Gdańsk</p>	
19:45	<p style="text-align: center;"><b>Restaurante Ołowianka</b></p> <p style="text-align: center;">Cena de gala</p>	

Sábado, el 13 de mayo de 2023

10:00-11:20	<b>024</b> Presidente de mesa: <b>Joanna Drzazgowska</b> <b>Monika Lisowska</b> (Universidad de Szczecin): La fórmula polaca PROSZĘ y sus equivalentes en español <b>Javier Fernández-Sánchez</b> (Universidad de Gdańsk): Oraciones reducidas libres: ontología y propuestas de análisis <b>Urszula Salamon</b> (Universidad Adam Mickiewicz de Poznań): Las traducciones polacas de los culturemas relacionados con la cultura material en la nueva crónica hispanoamericana	<b>023</b> Presidente de mesa: <b>Antonio María López González</b> <b>Katarzyna Ciszewska</b> (Universidad de Łódź): El subjuntivo en la enseñanza del español para itálofonos y francófonos - retos, realidad y perspectivas <b>Guillermo Toscano y García</b> (Universidad de Lipsia / Universidad de Buenos Aires): Recursos para la enseñanza de la gramática en la Argentina (1817-1922). Un enfoque historiográfico <b>Luis Javier Pentón Herrera</b> (Academia Económico-Humanista de Varsovia): Una mirada hacia los factores que afectan la motivación de estudiantes universitarios polacos aprendiendo español como lengua extranjera <b>Justyna Tomczak-Boczko</b> (Universidad de Szczecin): Los refugiados cercanos y lejanos - análisis del discurso político en Polonia entre 2021 y 2022.
11:20-11:35	discusión	discusión
11:35-12:00	Pausa café	
12:00-13:00	<b>024</b> Presidente de mesa: <b>Javier Fernández-Sánchez</b> <b>Antonio María López González</b> (Universidad de Łódź): La situación sociolingüística de las lenguas indígenas en Hispanoamérica ante el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas <b>Anna Kaganiec-Kamińska</b> (Universidad Jaguelónica de Cracovia): Apuntes sobre el impacto de los medios digitales de comunicación en las atitudes y prácticas lingüísticas. El caso de Puerto Rico <b>Brygida Sawicka-Stępińska</b> (Universidad Adam Mickiewicz de Poznań): ¿Es Bolivia todavía un país lleísta? Estudio preliminar del yeísmo boliviano	
13:00-13:10	discusión	
13:10-13:30	<b>024</b> Clausura	

Página web del *Foro*:

